

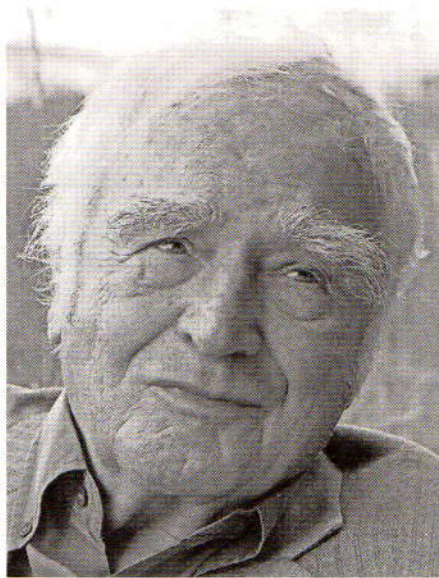
Ur-Lesung mit Martin Walser und Susanne Klingenstein:

Zauber und Tragödie der jiddischen Literatur

Seit Jahren streiten sie sich privat: über Kafka, über Schreiben und Lesen und über die jüdische Welt. Jetzt legen sie ihre Bücher über einen der größten Erzähler der jiddischen Literatur vor, Sholem Yankev Abramovitsh, der sich Mendeley der Buchhändler nannte. Die Literaturwissenschaftlerin Susanne Klingenstein (Harvard University) und der Schriftsteller Martin Walser lesen am 15.9.2014 um 20:00 Uhr im Kursaal Überlingen aus ihren Büchern und führen danach ein Gespräch – zum ersten Mal öffentlich.

Im September erscheinen zwei Werke auf dem deutschen Buchmarkt, die einzigartig im Literaturgeschehen sind: Susanne Klingenstein spritzig geschriebenes Buch *Mendeley der Buchhändler. Leben und Werk des Sholem Yankev Abramovitsh* und Martin Walsers Antwort *Shmekendike blumen. Ein Denkmal für Sholem Yankev Abramovitsh*. Im Zentrum steht der jiddische Satiriker Abramovitsh, ein Autor von hinreißender Komik, die er der Tragik des jüdischen Lebens im zaristischen Russland abrang.

Klingenstein titulierte ihn als „Flaubert der jiddischen Literatur“, der seine Literatursprache erst erfinden musste. Für Walser liegt neben der sprachlichen Raffinesse Abramovitshs die Besonderheit in der Tragik der deutschen Geschichte: „In mir dominiert die Mitteilung, dass wir dieses Volk umbringen



Martin Walser (Foto: Karin Rocholl)

wollten und zu Millionen umgebracht haben. Und dieses Volk ist mir jetzt, erst jetzt, wirklich bekannt geworden.“

Beide Autoren lassen einen spannenden, einmaligen Literaturabend erwarten und gestatten einen tiefen Einblick in das jüdische Leben, das die europäischen Kultur prägte und von ihr geprägt wurde.

Die von Siegmund Kopitzki moderierte Ur-Lesung wird anlässlich des 15. Europäischen Tags der Jüdischen Kultur vom Verein *Dokumentationsstätte Goldbacher Stollen und KZ Aufkirch in Überlingen e.V.* ausgerichtet.



Susanne Klingenstein (Foto: privat)

Termin Montag, 15.9.2014, 20 Uhr | **Ort** Kursaal am See (Christophstr. 2 b, 88662 Überlingen) | **Abendkasse und Bücherstand** ab 18:30 Uhr | **Saalloffnung** 19 Uhr | **Karten** € 10,00 (Ermäßigungen) | **Vorverkauf** Tourist-Information Überlingen (Landungsplatz 5).

Telefon +49(0)7551 947-1523) und an allen Verkaufsstellen mit Reservix-Anbindung sowie online unter www.reservix.de | **Bitte beachten Sie** Die Plätze sind nicht nummeriert. Jede gültige Karte enthält einen Gutschein, der vor und nach der Veranstaltung am Büchertisch im Foyer des Kursaals beim Kauf des Buchs von Susanne Klingenstein *Mendeley der Buchhändler* ... eingelöst werden kann. | **Informationen** Telefon 07551 9 36 55 94, Internet www.hirtheengel.de/kultur/veranstaltungen.

SCHULEN & KINDERGÄRTEN

Constantion-Vanotti-Schule Überlingen

Tischlergesellenstücke 2014

Wir laden alle Interessierten am **Samstag 30. August 2014** ein, die Gesellenstücke der Tischlerlehrlinge zu besichtigen. Die Gelegenheit haben Sie in der Aula der **Constantin-Vanotti-Schule** von **14-15 Uhr**.

Wir freuen uns über Ihr Kommen.
Der Prüfungsausschuss Tischler

Musicalschule-Bodensee

Die Musicalschule-Bodensee macht Sommerferien vom 31.07. – 14.09.2014.

In dieser Zeit ist das Büro nicht besetzt.

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: » Tel. 077 71 / 93 17 - 11 » info@primo-stockach.de

